

## قسمت آخر:

### توضیح:

مطلوب پیش رو، ترجمه بخشی است از فصل دوم کتاب تناثر برای بچه‌ها نوشته کارگردان و تهیه کننده باسابقه تناثر کودکان و نوجوانان «دیوید وود» (David Wood). کتاب فوق در هفت فصل، به تشریح دقیق و جامع پیرامون نویسنده‌گی، اقتباس، کارگردانی، بازیگری و تهیه کنندگی تناثر ویژه کودک و نوجوان - توسط گروه‌های حرفه‌ای - می‌پردازد. نویسنده کتاب در بخشی از مقدمه در خصوص انگریه‌اش برای نوشتمن چنین کتابی می‌گوید: «در این کتاب سعی کرده‌ام عشق و علاقه‌ام به تناثر بچه‌هارا با خواننده تقسیم کرده و او را جهت ورود به این عرصه جذب و هیجان‌انگیز تشویق نمایم. همچنین سعی نموده‌ام این اندیشه غلط که نویسنده‌گی، اقتباس، کارگردانی و بازیگری نمایش کودک کار ساده‌ای است را از ذهن‌ها برداشتم. تناثر بچه‌ها نه تنها کار سه‌هی نیست بلکه اغلب به بدترین شکل تولید می‌شود، چرا که پیرامون تئوری‌های چنین نمایشی مطالب کثی ره چاپ رسیده است و به تبع آن بروزهندگان این عرصه موفق به درک وسعت این شکل نمایشی نشده‌اند.»

**خصوصیات مشترک در مخاطب کودک**  
اگر تصویر کنیم که در هر اجرا با صدها مخاطب کودک و یا نوجوان مواجه هستیم، این سوالات در ذهنمان شکل می‌گیرد که: ماهیت این موجودات کوچک چیست؟ چگونه می‌توانیم ماهرانه هوش و حواس آنان را سمت خود هدایت کنیم و اوقات خوبی برایشان فراهم نماییم؟ از چه خصوصیات مشترکی می‌توانیم بهره ببریم؟ و چه خصوصیات مشترکی می‌تواند برای ما مشکل‌ساز باشد؟

### ۱- کودکان مشتاق عدالت‌اند

من معتقدم کودکان با حس فطری عدالت متولد می‌شوند. این مسئله البته هیچ ربطی به رشد اخلاقی آنان و یا درک تفاوت بین خیر و شر ندارد؛ بلکه صرفاً به گرایشی فطری نسبت به انصاف و عدالت مربوط می‌شود. به نظر می‌رسد کودکان از سال‌های اولیه عمرشان می‌فهمند که با تمام افراد باید به طور مساوی رفتار کرد. بنابراین، در یک نمایشنامه، هنگامی که شخصیتی با شخصیت دیگر، ناعادلانه برخورد

# بچه‌ها چگونه به تئاتر واکنش نشان می‌دهند؟

نوشته: دیوید وود

مترجمان: رکسانا شاه‌جانی

سید حسین فدایی حسین



خطرناک باشد. جذب یاسانسور کردن داستان‌ها تهبا به این دلیل که درون مایه ماوراء‌الطبیعی دارند، اشتباه تأسف‌آوری است. این کار درستی نیست که پیشینه غنی فرهنگی و ادبی خود را از کودکان دریغ کرده و دنیای تخیل آنان را محدود نماییم و صرفاً به موضوعات خوشاپندا و شوخی‌های سرگرم کننده در نمایش بپردازیم.

### ۳- کودکان خراب‌کارانی سالم (بی‌خطری)

هستند این حقیقتی انکارناپذیر است که رفتارهای بی‌ابدایه برای کودکان جالب و مضحک است. در جمع بزرگ‌سالان، استفاده از جوراب‌های بدبو، پوشیدن لباس‌های زیر، کوتاه، تنگ و پاره و مانند این‌ها کارهای پستنده‌های نیستند. اما همین موضوعات باعث تحریک شیطنت کودکان می‌شود.

آلیsson لاری<sup>۱</sup> نویسنده کتاب بی‌نظری در مقابل بزرگ‌سالان، هرگز<sup>۲</sup> درباره خراب‌کاری بچه‌ها در ادبیات کودکان به اثار کلاسیک متعددی در این زمینه، از آليس در سرزمین عجایب تا پیتر پن، اشاره می‌کند که شامل دیدگاه مخرب کودک به جهانی است که بزرگ‌سالان ساکن آن هستند:

«این‌ها اثار پرجسته دوران کودکی ام بودند که نویسنده‌گان آن‌ها کودکان بودن آن را فراموش نکردند. به هنگام خواندن آن‌ها خواننده احساس می‌کرد به یک شناخت ناگهانی رسیده و یا اثری فراوانی در او افزاد شده است. این کتاب‌ها و اثار دیگر مانند این‌ها، خیال‌پردازی، سرکشی، حاضر جوابی، فرار کردن از خانه و پنهان کردن افکار و احساسات شخصی از بزرگ‌سالان بی‌اعافه را توصیه کرده‌اند و حتی گرامی داشته‌اند. آن‌ها ادعا و رفتارهای بزرگ‌سالان را بازی‌هایی که در حیاط مدرسه یاد گرفتم.»

در سال‌های اخیر، «لد دال» با گنجاندن تابوهای و موضوعاتی با مضمون سرکشی و طغیان در کتاب‌هایش، محبوبیت بسیاری در میان کودکان به دست آورده است. وقتی «غول بزرگ مهربان» را می‌نوشت، می‌دانست ذهن کارایی وردی‌هایش و به خاطر مهربان بودن با مخاطبین مجذوب غول‌های ترسناک بچه‌خوار خواهد شد. او می‌دانست که کودکان از صدای گاز معده آن «غول بزرگ مهربان» از خنده

مطمئن بودیم و خود اتفاق برای ما محیط آشنا نیست. بنابراین، این ترس آن قدر غالب نمی‌شود که باعث ناراحتی شود. در تئاتر هم همین اتفاق می‌افتد. در اطراف کودکان دوستانشان، والدین و دیگران هستند و میزان مشخصی ترس، واقعاً خوشایند است.

من فکر می‌کنم به همین دلیل است که بسیاری از افسانه‌های شاه و پری، که سال‌های طولانی مشهورترین نمونه‌های ادبیات کودکان بوده‌اند، گاهی حاوی لحظات ترسناک هستند. نیل پستمن<sup>۳</sup> در کتابش محو شدن دوران کودکی<sup>۴</sup> می‌گوید: همان گونه که «بلهایم» در مزایای استفاده از جادو خاطرنشان کرده است، اهمیت افسانه‌های شاه و پری در قابلیت آن‌ها نهفته است به طوری که زشتی را به شکلی نشان می‌دهند که کودکان می‌توانند با آن یکی شوند بدون آنکه آسمی بینند. حقیقت این است که نمی‌توانیم تجربیات تلح زندگی را ز کودکان پنهان کنیم. بنابراین، بهترین راه آن است که تلاش کنیم این تجربیات را طوری به آن‌ها نشان دهیم تا نهایت با ناملایمات زندگی مواجه شوند. تئاتر به همراه ادبیات، نقش بسیار مهمی در این فرایند بازی می‌کند.

از سوی دیگر این سخن، تمایل فراوان کودکان را به جهان ماوراء‌الطبیعه، سحر و جادو و دیوها و غول‌ها، تشریح می‌کند که همگی از قابلیت‌های نمایشی فراوانی برخوردار هستند. هر چند می‌دانم که برخی، مایلند استفاده از سحر و جادو و شخصیت‌هایی مانند جادوگران و ساحران را در کل اشاره ادبیات کودکان منع کنند. آن‌ها معتقدند جین مقاومتی، کودکان را با دنیای تیره‌تری آشنا می‌کند؛ دنیایی که را سالم نیست. در زمان اجرای نمایش «مگ و ماگ» که بر اساس کتاب‌های معروفی درباره یک ساحر، گریه و جفده و توهیه شده بود، شنیدم که یک کشیش تازه مسیحی شده به والدین سفارش کرده است تا کودکان را به تماشای چنین نمایشی نبرند چون به اعتقاد او این اثر کودک را به بدرفتاری تشویق می‌کند. به نظر من چنین اظهار عقیده‌ای بسیار تأسف‌آور بود چون مگ، ساحرهای است که به خاطر عدم کارایی وردی‌هایش و به خاطر مهربان بودن با دوستانش مشهور شده است. مطمئن بودم آن گشیش، اصلًا نمایش را ندیده بود چرا که این نمایش به هیچ وجه نمی‌توانست برای مخاطبین

می‌کند، همچون شعله‌ای است که به طور ناخودآغاز خون کودک را به جوش می‌آورد. این حس غریزی مشترک برای حمایت از فرد بازندۀ، اهرمی بسیار قوی و اساسی برای ماست که به وسیله آن واکنش مخاطب را کنترل کنیم. به ندرت می‌توان کودکی پیدا کرد که حامی ادم‌های بد باشد چرا که اکثر کودکان دانای مایلند عدالت همه جا را فرا گیرد.

### ۲- بچه‌ها دوست دارند تا حدی بترسند

در یکی از تحقیقات‌مان می‌خواستیم کودک مبتلا به ترس را در اجرای یک نمایش، مورد آزمایش قرار دهیم. بنابراین، با موافقت او، به یک تئاتر رفیم تا در کنار بزرگ‌ترها و دوستانش نمایشی را تماشا کند. هم می‌خندیدند و فضا امن بود آن قدر که او به هیچ وجه از تاریکی سالن نمی‌ترسید. پرده بالا رفت و بچه‌ها، رقصان و زیبا لبخند می‌زدند. ناگهان صدایی مهیب به گوش رسید، «دنگ» و پادشاه بدجنس، هاهاهاهاهاهاهاتان (قهقهه زنان) با جوراب شلواری قرمز رنگ و دود نارنجی، ظاهر شد. من بلافضله مانند تیری که از کمان خارج شده باشد سمت راهرو دیدم. و این در حالی بود که صدای جیغ بچه‌ها را از داخل سالن می‌شنیدم. چون احتمال می‌دادیم مشکلی بیش بیاید، صندلی‌ها را به حالت کتابی درآورده بودیم. لحظه‌ای بعد در سرسر، موقعيتمن را بازنگری کردیم و پس از بررسی در پشتی سالن تئاتر، دوباره به صندلی‌هایمان برگشتمیم. او، جلوی صندلی‌ام ایستاده و محکم من را گرفته بود. لحظاتی گذشت تا اینکه دوباره اعتماد به نفس را به دست آورد. مدتی بعد، آن قدر اعتماد به نفس او بالا رفته بود که در نیمة دوم نمایش، پایرنه روی صندلی‌اش ایستاده بود و فریاد می‌زد: «بنز به چاک پادشاه بدجنس!» (لیبی پروس، «مرا نمی‌توان یک کودک ایده‌آل بزرگ کرد») در وضعیت عادی، اغلب کودکان از یک موقعیت ترسناک می‌هراسند. اکثر ما به یاد این اثر کودک را به بدرفتاری تشویق می‌کند. به نظر من چنین اظهار عقیده‌ای بسیار ساحره بود. ترسیده باشیم، در چنین لحظاتی گاه پشت کانایه پنهان می‌شدم و زیرچشمی به صفحه تلویزیون نگاه می‌کردیم، می‌خواستیم بینیم چقدر حریت می‌کنیم چشم‌هایمان را باز نگه داریم البته همیشه از حضور والدین در اتاق

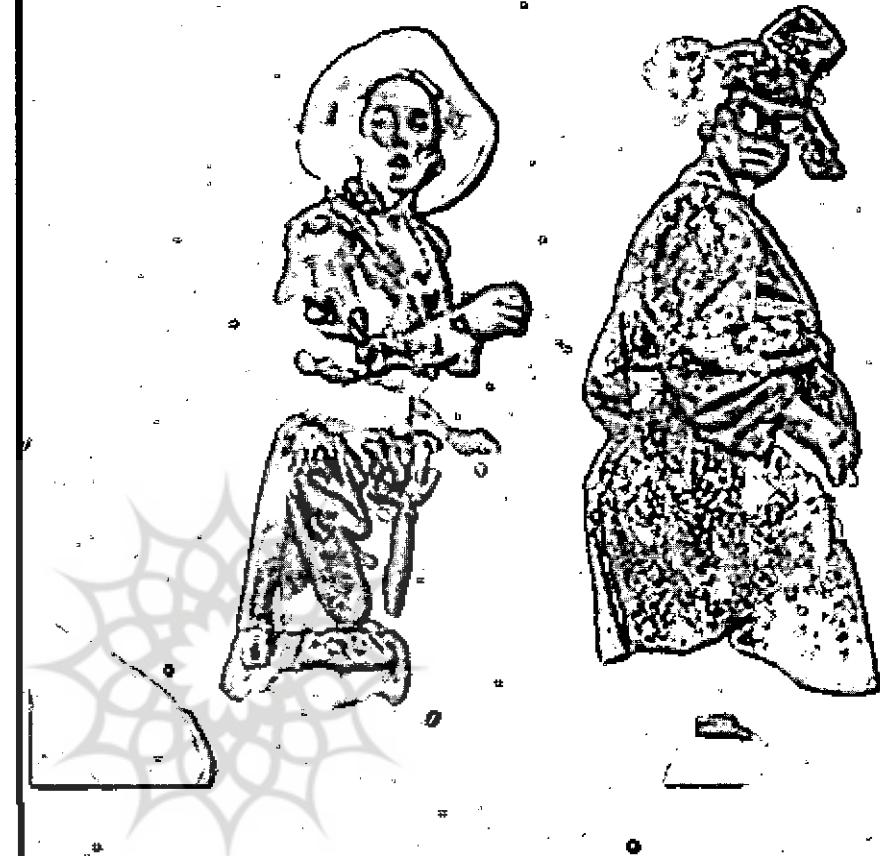
کیک پودینگ (که مگس از آن ساخته شده بود) را با فاشق می خورند، اما کمی تردید داشتم که کودکان بتوانند ارتباط منطقی و لازم را میان مگس پودینگ و رانسیبل (فاشق) ایجاد کنند اما جای نگرانی نبود. وقتی مصاحبه کننده رادیو، در جلسه پایان اجرا، بالحن تحریرآمیزی پرسید چرا روی زمین، مگس پودینگ باید از رانسیبل برتسد، دختری از بین مخاطبان با دلخوری پاسخ داد: خوب کیک پودینگ رو با چی می خورین؟

نگرش منطقی بچه ها توجه ما را به این نکته جلب می کند که آن ها طرفدار داستانی هستند که اول، وسط و آخر دارد. البته لزومی ندارد همیشه این فاکتورهای ترتیب سنتی اجرایشوند چون آن ها کاربرد فلاش بک در نمایش را درک می کنند؛ به شرط آنکه بدون ایهام و با شفافیت کامل اجرا شود. برخلاف بزرگ سالان، کودکان نکات مهم نمایش را تا پایان آن با یک گره گشایی قاع کننده دوست دارند. آن ها داستانک های فرعی زیاد را در نمایش دوست ندارند زیر باعث انحراف از مسیر اصلی داستان می شوند.

#### ۵- واکنش بچه ها متفاوت و غیرقابل پیش بینی است

هیجانات و احساسات بچه ها در دو یا چند اجرا مانند یکدیگر نیست. بعضی از مخاطبین، بیشتر از دیگران می خندهند و برعی دیگر سریع تر به روند داستان واکنش نشان می دهند. مخاطب کودک، غیرقابل پیش بینی است و شما باید آمادگی هر واکنش سایه اتفاق غیرمنتظره را داشته باشید. هرگز موقع نداشته باشید نمایش را همان گونه که تعریف کرداید، اجرا کنید. مخاطب کودک می تواند با قوه تخیل و منطقش شما را دستپاچه و سر در گم کند، طوری که تمام سعی و تلاشتان صرف این شود که جلوی خنده مخاطب را بگیرید یا حتی گاه کاملاً مات و مبیهوت می مانید که چه کاری باید در مرحله بعد انجام دهید؟ این وضعیت می تواند در هر قسمت از نمایش، به خصوص زمانی که مشارکت مخاطب را می طلبید پیش آید.

برای مثال، بعضی از مخاطبان، نظر یکی از کودکان را می گیرند و حاضر نیستند آن را رها کنند، بنابراین، اگر از همان ابتدا متوجه این



در نمایش ماجراهای دیگر نادی<sup>۲</sup>، قهرمان ما زبیر زهرداری بود که این طرف و آن طرف می برد و سعی می کرده تا پرواز کند. در یک اجرا، کودکی از میان تماشاگران بالحن دل گرم کننده ای فریاد زد: «اون نمی تونه تو رو نیش بزنه نادی، چون تو چویی هستی!» داشتن چنین حس منطقی به این معناست که حتی فانتزی ترین ایده ها باید کاملاً واضح و با دقیق بسیار احرا شوند. در نمایشنامه «جقد و پیشی رفتند...» از رانسیبل سپون یک شخصیت نمایشی ساختم. او یک «فاشق ترسو» بود که جرئت نفس کشیدن هم نداشت. اما فکر کردم اگر او تنها شخصیتی باشد که مگس پودینگ همیشه گرسنه بذذات از او می ترسد، خنده دار خواهد بود. بنابراین، او شخصیت مؤثری خواهد بود که مگس پودینگ را از خوردن جقد و پیشی دور می کرد. دلیل منطقی من برای توانایی رانسیبل این بود که در عالم واقعیت،

روده برو خواهد شد - صدای گاز معده برای همه می آشناست اما به ندرت راجع به آن صحبت می کنیم - وقتی ساحره ها را نوشت، می دانست توجه کودکان معطوف این نکته خواهد شد که زنان معمولی در زندگی روزمره، ممکن است در حقیقت ساحره هایی باشند که از کودکان متفاوتند. او می دانست کودکان از داستانی لذت می برند که کودک قهرمان داستان، حتی بعد از تبدیل شدن به موش، می توانند ساحره های بدجنس دنیا را شکست دهد. بدون شک، این داستان ها روی صحنه، شبیه یک رؤیا بود. من در خیال خود می توانستم صدای قهقهه کودکان را شنونم زمانی که غول بزرگ مهریان گاز معده اش را در مقابل علیا حضرت خالی می کند و می دانستم که این لحظه برای او، بسیار ناراحت کننده خواهد بود.

#### ۴- کودکان منطقی هستند



خود کودکان است. آن‌ها در موقع هیجانی نمایش، بالا و پایین می‌پرند و نمی‌توانند جلوی هیجان خود را بگیرند. به طور مثال، ورود یک کانگوروی در حال پرش به صحنه، اغلب باعث آن می‌شود که کودکان حرکت او را تقلید کنند. واقعاً نمی‌شود از کودکان توقع داشت بی‌حرکت روی صندلی بشینند چرا که چنین رفتاری اصلاً مناسب با شرایط جسمی آنان نیست. گاه صندلی‌های به هم چسبیده در بعضی از سالن‌های تئاتر، باعث سر و صدا می‌شود چرا که این صندلی‌ها برای بجهه‌ها راحت نیستند؛ حتی از روی آن‌ها لیز می‌خورند یا اسباب سرگرمی برای کودکان می‌شود تا با آن‌ها بازی کنند.

با این حال، تمام سر و صدای را نمی‌توان منطقی و بجا قلمداد کرد و حتی کودکان را در این ارتباط مقصراً دانست. بسیاری از سر و صدای را باعث نشاند که چون در مشکلات نوشتنی، بازی و یا کارگردانی نمایش، جستجو کرد زیرا فردی که نقش اصلی را در تهیه نمایش دارد، به طور کامل توانسته است اهمیت داستان و نیاز به ارتباط عاطفی کودکان با نمایش را درک کنند. وظیفه سازنده‌گان تئاتر کودکان است که به واکنش‌ها و اعتراض‌هایی که مخاطب کودک بروز می‌دهند، توجه کنند و احتمال کسل شدن بچه‌هارا تا آن حد کاهش دهنده آن‌ها رمان فرست فکر کردن به فعالیت‌های جایگزین را نداشته باشند.

**۷- مخاطبان کودک به بازی پاسخ می‌دهند.**  
در اکثر نمایش‌های کودکان، زبان و سیله اصلی برقراری ارتباط است اما گفت و گوها باید بازی توان باشد تا گیرایی بصیری و حرکتی ایجاد کند.

همیشه در نمایشی که به ظاهر برای کودکان نشسته اند و فقط صحبت می‌کنند، تردید کنید. اکثر اوقات، حرکات اشخاص برای بچه‌ها بسیار جالب‌تر از صحبت‌های آن‌هاست. تئاتر کودک نباید صحنه مناظره باشد بلکه صحنه، صحنه عمل است. فکر نمی‌کنم کودکان بیوان باستان، هرگز از نمایش‌هایی که در امفي تئاترها اجرا می‌شوند، لذت برده باشند. آن‌ها اغلب شاهد بوده‌اند که پیکی روی صحنه ظاهر می‌شود و تمام وقایعه‌هایی که خارج از صحنه و در میدان نبرد اتفاق افتاده است را برای جمع بازگو می‌کند. کودکان بیشتر علاقه‌مندند که این وقایع را به چشم بینند تا اینکه صرفاً

عدهای معقدند کوتاه بودن زمان توجه کودکان به موضوعات، باعث ایجاد سر و صدا به هنگام دیدن نمایش می‌شود. ممکن است زمان توجه کودکان کوتاه‌تر از بزرگ‌سالان باشد اما تصور می‌کنم این خصوصیت، ارتباطی با تمرکز در محتوای نمایش ندارد. اگرچه نمایش کودکان احتمالاً تا حدی کوتاه‌تر از بزرگ‌سالان است اما اگر موضوع و محتوا جالب توجه نباشد، حتی فقط پنج دقیقه از نمایش، هم برای کودکان و هم برای بزرگ‌سالان خسته‌کننده خواهد بود. بر عکس اگر نمایش کاملاً با آن‌ها ارتباط برقرار کند، ممکن است بسیاری از مخاطبان کودک، یک ساعت و یا بیشتر هم بی‌وقفه به تمایز ای کار ادامه دهند.

مسئله نباشید نتیجه کار واقعاً دلسرد کننده خواهد بود. به عنوان نمونه، در نمایش مرد زنجیلی، نمک (سالت) درباره راههای گرفتن موس غارتگر (اسلیک موس)، با فلفل (پیر) صحبت می‌کرد؛ در قسمتی از نمایش، نمک می‌گفت: «باید دنبال چیزی باشیم که باعث بشه اون (موس) مثل مجسمه خشکش بزنه» و «فلفل» باید جوابش را می‌داد. اما متأسفانه، بازیگر نقش «فلفل» بعد پاسخ مکث بسیار کوتاهی بزنه، در دادن پاسخ مکث بسیار کوتاهی داشت؛ یک کودک زیرک، خیلی سریع متوجه مشکل «فلفل» شد و فریاد زد: از بخ استفاده کنید! پیشنهاد او کاملاً منطقی بود. واقعاً بخ، «موس» را منجمد و خشک می‌کرد اما در کابیت آشپرخانه‌ای که نمایش در آن اتفاق می‌افتد بخی نبود. تمام مخاطب‌ها این واژه را گرفتند و چند دقیقه‌ای آن را بی‌امان تکرار کردند. در حالی که بازیگران سر در گم، سعی می‌کردند تا خون سردی شان را حفظ کنند، آن‌ها مرقب فریاد می‌زندند: «بخ، بخ» در این حالت، بازیگران، بجهه‌ها را نادیده گرفتند و بازی را ادامه دادند تا به قسمت‌های مهیج بعدی بازی رسیدند و توانستند دوباره توجه مخاطب را به نمایش جلب کنند. اساساً پاسخ دادن به بجهه‌ها یا وارد شدن در بحث‌های آن‌ها، غیرممکن است چون در چنین شرایطی، بجهه‌ها به بخ و توجهی به بازیگران ندارند؛ آن‌ها فقط از اظهار نظرشان لذت می‌برند.

**۸- کودکان در طول اجرا سر و صدا می‌کنند**  
به خاطر داشته باشید علی‌رغم سرگرم‌کننده و لذت‌بخش بودن اجرا مخاطب کودک به ندرت می‌تواند تماساً گر کاملاً ساکت و آرامی باشد بایران، کمی سر و صدا در اجراء، امری قطعی است. سر و صدای بجهه‌ها در میان اجراء، می‌تواند صدای آن‌ها به هنگام صحبت کردن با والدین یا زمزمه کردن با آن‌ها به هنگام توضیح مطلبی برای خواهر، برادر کوچک‌تر یا دوستشان باشد. این سر و صدای نشان‌دهنده کمال است. خستگی آنان نیست بلکه واکنشی است کاملاً طبیعی، چون آن‌ها اغلب درباره آنچه در صحنه می‌بینند و می‌شنوند صحبت می‌کنند. بعضی از این سر و صدای هم به خاطر حرکات فیزیکی

شده و آوازهای رمانیک می‌خوانند، پرهیز کنید. به طور کلی، بچه‌ها حوصله صحنه‌های عاشقانه، به خصوص لحظه‌های همراه با آوازها و غزل‌سرایی‌ها را ندارند. در یک نمایش کودکانه، گفت‌وگو کردن و حتی نشان دادن انتظار در صف دست‌شویی، به مراتب بهتر از نمایش چنین رمانس‌هایی است.

لحظه‌های رمانیک عاشقی و دلدادگی برای کودکان جالب نیست. البته آن‌هاز اینکه دو نفر بدیگر را دوست داشته باشند کاملاً خشنود می‌شوند اما در درس‌هایی که پیش از رسیدن دو نفر به بدیگر، آن‌ها را به ستوه می‌آورد، برای کودکان جالب‌تر است. در درس‌های عاشقانه، فرستی به مخاطب می‌دهد تا از عاشق حمایت کند و تأثیر منفی لحظه‌های تا امیدی را خنثی نماید.

#### ۱۰- کودکان عاشق حیوانات و اسباب‌بازی‌ها هستند

وقتی از پر، حیوانات را به عنوان شخصیت‌های قصه‌های اخلاقی خود انتخاب کنند، کاملاً از انتخابش آگاه بود. با نگاهی به شخصیت‌های محبوب ادبیات کودکان، متوجه می‌شویم که تعداد زیادی از آن‌ها حیوانات هستند. اکثر این حیوانات، شخصیت انسان‌گونه‌ای دارند، با عوایط انسانی ظاهر می‌شوند و اغلب در جوامعی زندگی می‌کنند که یادآور جوامع انسانی خود ماست. اما نویسنده‌گان ادبیات کودکان می‌دانند که واکنش مخاطبان آن‌ها به حیوانات بسیار مشبّت‌تر از واکنش آن‌ها به هم‌نواعانشان است. دلیل این علاوه چیست؟ آیا به این دلیل است که کودکان بر حیوانات تسلط دارند؟ یا کودکان آسیب‌پذیری حیوانات را درک می‌کنند و این حس، آن‌ها را تشویق می‌کند تا از حیوانات دفاع کنند؟ و یا دلیل ساده‌ای دارد، مثلاً اینکه حیوانات صرفاً جذاب هستند؟ واضح است که اگر من به دنبال شخصیتی هستم که بتواند بلافضله از لحاظ عاطفی با کودکان ارتباط برقرار کند، احتمالاً حیوان آرامی را انتخاب می‌کنم که شرایط زندگی با او، رفتار غیرعادلانه‌ای داشته است.

به همین ترتیب، کودکان از شخصیت‌های اسباب‌بازی نیز لذت می‌برند. اسباب‌بازی‌ها برای آن‌ها آشنا هستند، همانند دوستی که کودکان با آن‌ها در بازی هاشان سهیم می‌شوند و باعث می‌گردند تا داستان‌ها را باور کنند.

#### ۱۱- بچه‌ها به داستان‌ها عشق می‌ورزند برای نمایش کودکان، یک متن داستانی مناسب لازم است. ایده‌آل آن است که از داستان‌های فرعی زیاد در جریان داستان



خانگی‌مان با آن‌ها صحبت کنیم، هوش و درک بشنوند. چه بسا حرکت هماهنگ گروه کر در آن‌ها را ناجیز شمرده‌ایم. این حلقه‌بازی‌ها در نوشانی از اجراء، قطعاً باعث می‌شود که آن‌ها هیچ توجهی به نمایش نکنند.

#### ۹- بچه‌ها صحنه‌های عاشقانه را دوست ندارند از صحنه‌هایی که در آن پرنس و پرنسس می‌شوند، اگر مسائل را بیش از حد ساده کنیم و یا با چهره‌ای و صدایی مسخره، مانند حیوانات



اصلی، استفاده نشود. حتی نمایشی که صرفاً هدف آموزشی دارد، مانند نمایشی در مورد حفظ محیط زیست، باید از طرح (داستانی) قوی، منسجم، منطقی و جالبی برخوردار باشد. از سوی دیگر، موضوع اصلی داستان باید واضح و مشخص باشد. در زمان اجرای یک نمایش، فرصتی برای پرداختن به جزئیات غیرضروری نیست؛ بنابراین، وقایع داستانی باید سیار موجز و در عین حال منسجم باشد؛ به طوری که حذف بخشی از آن، باعث از دست رفتن معنای متن گردد.

یک تمرین مؤثر در این رابطه، مقایسه یک رمان ویژه بزرگ‌سالان با یک رمان موفق کودکان است. رمان نویس کودکان، برای تشریح وقایع، وقت کمتری تلف می‌کند. او هرگز صفات آغازین اثربار را صرف توصیف مناظر طبیعی به هنگام طلوع یا غروب خورشید نمی‌کند. برخلاف رمان نویس بزرگ‌سال، نویسنده کودکان، هیچ نیازی به تشریح جزئیات روانی شخصیت‌ها احساس نمی‌کند. از سوی دیگر، رمان کودکان، از دیالوگ‌ها و خط داستانی قوی و واضحی برخوردار است و توجه اصلی نویسنده به عمل است تا بازتاب‌ها و انکاس وقایع.

از جنبه‌ای دیگر، مفاهیم و وقایع داستانی باید در حد درک و فهم بجهه‌ها باشد؛ هر چند این به معنای ساده‌نگری نیست. یک طرح (داستانی) ساده همانند طرحی ساده‌انگارانه نیست اما ممکن است نقطه شروع هر دو یکی باشد. مثلاً طرح [داستان] ساده نمایش مرد زنجیلی این است که فاخته درون ساعت‌دیواری، صدایش را از دست می‌دهد و در پایان داستان دیواره آن را به دست می‌آورد. زمانی داستان این نمایش ساده‌نگرانه خواهد بود که توجه ما صرفاً به اتفاقاتی معطوف شود که فاخته در مسیر به دست آوردن صدایش با آن‌ها مواجه می‌شود.

در حقیقت، طرح کلی داستان شامل یک ایده اصلی می‌شود که با شخصیت‌های دیگر در ارتباط است. در این نمایش، ما شاهد گذران زندگی در بوفة یک آشیزخانه هستیم اما صدای فاخته، ایده و انگیزه اصلی در شکل‌گرفتن داستان می‌باشد. در نمایش جذبوی‌شی رفته‌ند. طرح داستانی بسیار ساده است. جسد و پیشی (گریه) می‌خواهد ازدواج کند، آنان با قایق به سرزمین‌های دور مسافرت کرده و به سرزمینی می‌رسند؛ در آنجا خوکی به آن‌ها حلقه‌ای می‌دهد و بوقلمونی آنها را به عقد یکدیگر در می‌آورد. از آنجا که «جسد» و «پیشی» در طول راه با خطرات زیادی مواجه می‌شوند، چنانچه طرح اصلی فقط به این وقایع ببردازد، به نظر من ساده‌نگرانه خواهد بود. اگرچه سفر جسد و پیشی پر از اتفاقات و شخصیت‌های عجیب

#### پی‌نوشت:

و غریبی است که از تخیل ادوارد لیر نشئت گرفته است اما همان طرح اصلی، تمام اجزای داستان را در کنار هم حفظ می‌کند. در یک کلام می‌توان گفت: طرح‌های فرعی باید مستقیماً باضمون اصلی ارتباط داشته باشند و با آن در پیشبرد داستان سهیم شوند.



1. Doctor who
2. The wizard of oz
3. Neil Postman
4. The Disappearance of child hood
5. Alison Lurie
6. Not In Front of the Grown UPS
7. More Adventures of Noddy
8. Edward Lear